

Looking Back for the Looking

Published by

Exiled Rebels
Scanslations

Translating

Tan92

Cleaning/Unseason

Maguro

Typesetting

Nova

QC/SFX

Addo

Proofs

Katn

Chapter
10



今日は
お日柄もよく

Lucky day for the wedding





Maybe, are
you lost?

Well, it can't
be helped...



Oh, what's
wrong?

I don't know
why are you
crying.

WAAA
...

He?

Who's
crying...

WAAA
AAA



Isn't it
embarr-
assing?

I'll show you
the way so
stop crying.



blink



Hm...



you're a
boy, right?





Yukito-cho is a
quiet town where
the rabbits live.

Yukito's Head-dono

If you present us
with a
beautiful
rabbit,
we will
protect you
from the
raccoons in
exchange

[If you present
us with a
beautiful
rabbit, we will
protect you
from the
raccoons in
exchange.]

One day, came a
proposal from the
foxes:

Eastern Tenko Group



The rabbits
lived in fear
for many
years.



Eastern Furi

However,
being
surrounded
by the foxes
and
the town is
constantly
dragged into
their turf
wars.



The Tenko
Group
young head,
Shiro,

I as the village
head's son,
came to beat
them up if they
weren't joking.



Misunderstood
and fell in love
at first sight
instead.





To me, it seemed
like it was only a
political marriage.

And there
were also
times when I
couldn't be



While I was
frozen in shock,
the wedding was
completed.



WE HAVE
SPARE TIME,
SO IF IT'S
ALRIGHT WE'LL
HELP YOU.

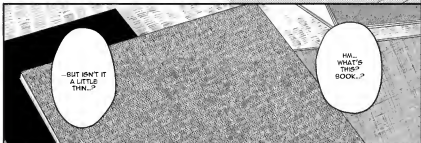
KAEDE,
HIRASHI YOU
SAVED ME-!



NEE-SAN~



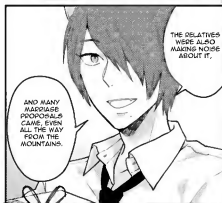
But nowadays,
we're living in
such wonderful
happiness.





T/N: omiai - formal marriage meeting







As long as
it's... a rabbit...

IN THE END
HE MANAGED
TO MARRY
SUCH A
BEAUTIFUL
PERSON LIKE
NEE-SAN,

HE MUST
BE HAPPY,
MUSTN'T
HE?



IF HE REALLY
HAD TO
MARRY A
RABBIT,

THEN SHOULD
WE GIVE
YUKITO-CHOU
THAT CONDITION?



I was also
shouting in
anger at that
stipulation...

At that point in
time, there were
no girls of
marriageable age
in Yukito-chou.



Despite saying
it's love at
first sight...

Maybe he
wouldn't have
fallen in love
with me...

If there
was a
suitable
female
present.

As long as
it's a rabbit,
even if it's
not me...?







clack

THAT WAS
WHEN I
WAS A
GRAT...



They're so
embarrassing
everyday...

YOUNG
MASTER
!!

HAVE A GOOD
DAY!!



WHAT ARE
YOU
SAYING!!

THERE'S
NO WAY
WE CAN
DO
THAT!?

WHAT,
EHH!?

YES!!

YOU DON'T
HAVE TO PICK
ME UP TO GO
HOME.



SO
NOISY!!

WHAT WILL
WE DO IF
SOMETHING
HAPPENED
TO YOU,
YOUNG
MASTER!!







CAN'T BE
HELPED.
SHALL I GO
HOME...



I'm hungry...

BYE~! LET'S PLAY
IF WE MEET
AGAIN~!



grumble

BUT I WONDER,
WHERE THIS IS...



glance



glance





What do I
do...

I don't know
at all...







!

WELL, IT
CAN'T BE
HELPED.
I'LL SHOW
YOU THE
WAY.



MAYBE YOU
HAVEN'T
BEEN HERE
BEFORE?

UHN



ARE YOU A
FOX?
COULD IT
BE, YOU'D
BE LOST?



Squeeze

..THANK
YOU.



HMM... AND
THAT'S A
RABBIT...



THAT TIME, I
THOUGHT, IN
THE FUTURE,
I WILL
DEFINITELY
MARRY THAT
KID.

AND I WAS
SEVERELY
SCOLDED.
HOWEVER-



AFTERWARD,
THOSE GUYS
FOUND ME

*scold
scold*



Could it be,
the other
person...



—BUT IN THE
END, BECAUSE
THERE'S NO
FEMALES
PRESENT, I...
ENDED COMING.

I
RECOGNI-
SED YOU
IMMEDIA-
TELY.



YEAH..

HENCE, WE
SAID TO
PRESENT US
WITH A BRIDE..



B-BUT, YOU
THOUGHT I
WAS A
FEMALE,
RIGHT?



YOU WERE
THAT KID.



BECAUSE TO ME,
I WAS HAPPY
THAT I GOT TO
MEET YOU.

THE GENDER
WAS
UNEXPECTED,
BUT IT DIDN'T
MATTER.



EVEN NOW, I
STILL THINK IT'S
LIKE A DREAM.



TO BE ABLE TO
MARRY THE KID
THAT I ALWAYS
LOVED,



AND YET I'VE
BEEN SAYING
THAT I WAS
FORCED, YOU
KNOW.

HAHAHA



AH...
NGH





